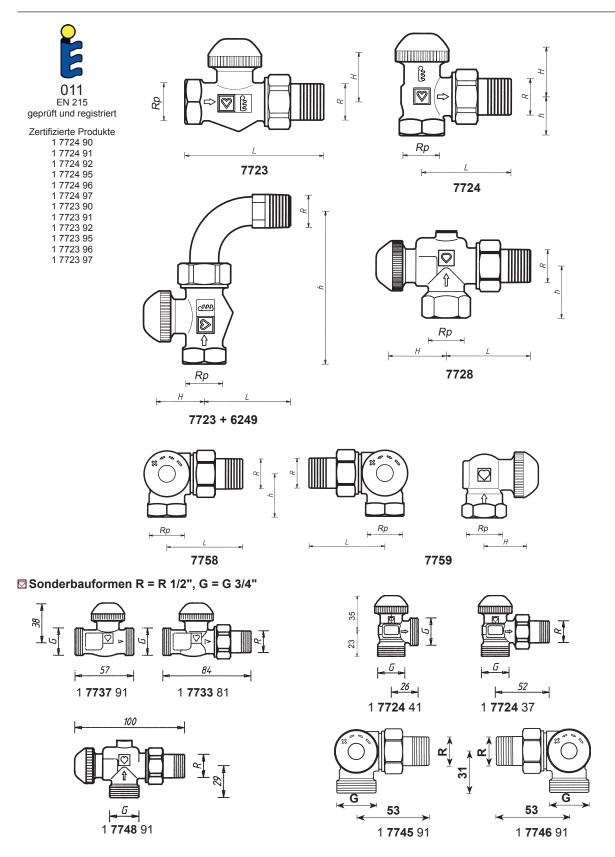


HERZ-TS-90

Thermostatventil M28x1,5

Normblatt für TS-90, Ausgabe 0224





☑ Einbaumaße in mm für Normbaureihe EN 215 T2, HD 1215

ArtNr.	Bezeichnung	DN	Rp, "	R, "	Ø, mm	L, mm	H, mm	h, mm	Bestell-Nr.
		10	3/8	3/8	12	75	27	_	1 7723 90
7723	Baumaßreihe "F" Durchgangsventil	15	1/2	1/2	15	83	27	_	1 7723 91
		20	3/4	3/4	18	98	27	_	1 7723 92
		10	3/8	3/8	12	49	27	20	1 7724 90
7724	Baumaßreihe "F" Eckventil	15	1/2	1/2	15	54	23	23	1 7724 91
		20	3/4	3/4	18	63	23	26	1 7724 92
7723	Durchgangsform	25	1	1	22	126	27	_	1 7723 93
7724	Eckform	25	1	1	22	75	30	33	1 7724 93
7723		10	3/8	3/8	12	40	27	84	Ventil und Bogen
+	Baumaßreihe "F" Durchgangsventil mit Bogen	15	1/2	1/2	15	54	27	95	separat zu
6249	53	20	3/4	3/4	18	60	27	114	bestellen
		10	3/8	3/8	12	49	35	27	1 7728 90
7728	Eckform spezial	15	1/2	1/2	15	55	35	33	1 7728 91
		20	3/4	3/4	18	66	32	33	1 7728 97
7758	AB	10	3/8	3/8	12	49	26	21	1 7758 90
7730	AD	15	1/2	1/2	15	53	26	31	1 7758 91
7759	CD	10	3/8	3/8	12	49	26	21	1 7759 90
1133	CD	15	1/2	1/2	15	53	26	31	1 7759 91
		10	3/8	3/8	12	85	27	_	1 7723 95
7723 D	Baumaßreihe "D" Durchgangsventil	15	1/2	1/2	15	95	27	_	1 7723 96
		20	3/4	3/4	18	106	27	_	1 7723 97
		10	3/8	3/8	12	52	27	22	1 7724 95
7724 D	Baumaßreihe "D" Eckventil	15	1/2	1/2	15	58	23	26	1 7724 96
		20	3/4	3/4	18	66	23	29	1 7724 97
7723 D	D	10	3/8	3/8	12	40	27	94	Ventil und Bogen
+	Baumaßreihe "D" Durchgangsventil mit Bogen	15	1/2	1/2	15	54	27	107	separat zu
6249	Ç	20	3/4	3/4	18	60	27	122	bestellen

Ausführungen

Alle Modelle werden in vernickelter Ausführung mit weißer Schraubkappe geliefert.

Universalmodelle mit Spezialmuffe für Gewinderohr und Klemmsetanschluß:

3/8" – 3/4" Durchgangsventil Baumaßreihe F **3/8" – 3/4"** Eckventil Baumaßreihe F HERZ-TS-90 7723

7724 3/8" - 3/4" Eckform spezial 7728

3/8" - 1/2" 3-Achsenventil "AB", Heizkörper rechts vom Vorlaufventil **3/8" - 1/2"** detto, "CD", Heizkörper links HERZ-3-D 7758

7759

Durchgangsventil Baumaßreihe D Eckventil Baumaßreihe D 7723 D 3/8" – 3/4" 7724 D 3/8" – 3/4" HERZ-TS-90

Standardmodelle mit Gewindemuffe:

1 **7723** 93 1" Durchgangsform

1" 1 **7724** 93 Eckform



☑ HERZ-TS-90 Sonderbauformen

HERZ-TS-90-Ventile in Sonderbauformen, Dimension 1/2

1 7723 61	Durchgangsform, Universalmuffe x Außengewinde G 3/4, konischdichtend
1 7737 91	Durchgangsform, 2 x Außengewinde G 3/4, konischdichtend
1 7733 81	Durchgangsform, Heizkörperanschluß konischdichtend, Rohranschluß Außengewinde G 3/4
1 7724 41	Eckform, 2 x Außengewinde G 3/4, konischdichtend
1 7724 37	Eckform, Heizkörperanschluß konischdichtend, Rohranschluß Außengewinde G 3/4

☑ Weitere Ausführungen

HERZ-TS-90-E	Ventile mit reduziertem Widerstand für Einrohranlagen
HERZ-TS-E	Ventile mit maximalem Durchfluß für Einrohranlagen
HERZ-TS-90-V	Ventile mit stufenloser, verdeckter Voreinstellung
HERZ-TS-98-V	Ventile mit stufenloser, ablesbarer Voreinstellung
HERZ-TS-90-kv	Ventile mit fixen k _V -Werten für Fernwärmeanlagen

Für diese Ausführungen sind separate Normblätter erhältlich.

☑ Betriebsdaten

Max. Betriebstemperatur 120 °C Max. Betriebsdruck 10 bar

Heizwassergualität entsprechend ÖNORM H 5195 bzw. VDI-Richtlinie 2035.

Die Verwendung von Ethylen- und Propylenglykol ist im Mischungsverhältnis 25 - 50 Vol. % zulässig.

Beim Einsatz von HERZ-Klemmsets für Kupfer- und Stahlrohre sind die zulässigen Temperatur- und Druckangaben laut EN 1254-2: 1998 gemäß Tabelle 5 zu beachten. Für Kunststoffrohranschlüsse gelten max. Betriebstemperatur 95 °C und max. Betriebsdruck 10 bar, sofern vom Rohrhersteller zugelassen.

☑ Anwendungsgebiet

Wasserheizungs- und Kühlanlagen

☑ Heizkörperanschluß

Eisenrohranschluß 6210 konischdichtend, montiert.

Die Verwendung des HERZ-Montageschlüssels 6680 wird empfohlen.

☑ Weitere Anschlußmöglichkeiten

Bestellnummern sind dem HERZ-Lieferprogramm zu entnehmen.

Anstelle des Heizkörperanschlusses und an den Außengewinden G 3/4 einsetzbar:

6210	1/2	Eisenrohranschluss, Baulängen 26 bzw. 35 mm.
6211	1/2	Reduzieranschluss, 1/2 x 3/8.
6213	3/8	Reduzieranschluss, 3/8 x 1/2.
6218	3/8-3/4	Lange Gewindetülle, ohne Mutter, kann zum Ausgleich von Baumaßdifferenzen gekürzt werden. Baulängen $3/8 \times 40$; $1/2 \times 76$, $3/4 \times 70$.
6218	1/2	Gewindetülle, ohne Mutter, Baulängen 36, 39, 42, 48 bzw. 76 mm.
6235	3/8-1/2	Lötanschluss, 3/8 x 12; 1/2 x 12, 15 bzw. 18 mm.
6249	3/8-3/4	Eisenrohranschlussbogen, ohne Mutter, konischdichtend
6274	G 3/4	Klemmset für Kupfer- und dünnwandige Stahlrohre, für Rohraußendurchmesser 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18 mm.
6276	G 3/4	Klemmset mit Weichdichtung fur Kupfer- und dünnwandige Stahlrohre, für Rohraußendurchmesser 12, 14, 15, 16 und 18 mm.
6098	G 3/4	Klemmset für PE-X-, PB- und Kunststoff-Verbundrohre.
An der	Muffenseite d	er Ventile einsetzbar:

6090	G 3/4	Rieminset für PE-A-, PB- und Kunstston-verbundrome.
An der I	Muffenseite dei	Ventile einsetzbar:
6219	1/2-3/4	Reduktionsmuffe, gelbe Ausführung, für Verbindung Rohr/Ventil, Innengewinde (Rohr) x Außengewinde (Ventil), 1 x 1/2, $1\frac{1}{4}$ x 1/2, 1 x $3\frac{1}{4}$, $1\frac{1}{4}$ x $3\frac{1}{4}$.
6066	M 22 x 1,5	Kunststoffrohranschluss für PE-X-, PB- und Alu-Verbundrohre, einsetzbar mit Adapter 1 6272 01 (G $1/2 \times M 22 \times 1,5$).
6098	G 3/4 Kuns	ststoffrohranschluss für PE-X-, PB- und Alu-Verbundrohre, einsetzbar mit Adapter 1 6266 01 (G 1/2 x G 3/4).

Rohrdimensionen der Kunststoffrohranschlüsse laut HERZ-Lieferprogramm.



☑ Rohranschluß, Universalmodelle

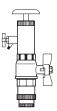
Die Universalmodelle sind mit Spezialmuffen ausgestattet. Es kann wahlweise ein Gewinderohr oden mittels Klemmset ein kalibriertes Weichstahl- oder Kupferrohr angeschlossen werden. Das Klemmset ist separat zu bestellen.

Bei Ventilen R = 1/2 für Rohraußendurchmesser 10, 12, 14, 16 und 18 mm ist der Adapter Art.-Nr. 6272 zwischen Ventil und Klemmset zu verwenden.

Rohr Ø D mm		12	10	12	14	15	16	18
Ventil	R =	3/8			1/2			3/4
Adapter	BestNr	_	1 6272 01	1 6272 01	1 6272 01		1 6272 01	
Klemmset	BestNr	1 6292 00	1 6284 00	1 6284 01	1 6284 03	1 6292 01	1 6284 05	1 6292 02

Bei der Montage von Weichstahl- oder Kupferrohren mit Klemmset empfehlen wir die Verwendung von Stützhülsen. Für eine einwandfreie Montage des Klemmsets sind das Gewinde der Klemmringschraube bzw. -mutter sowie der Klemmring selbst mit Silikonöl zu ölen. Wir verweisen auf unsere Verarbeitungsanleitung.

☑ Konstruktive Besonderheiten



Tausch des Thermostatventil-Oberteils

Das HERZ-Thermostatventil-Oberteil ist unter Druck mit dem HERZ-Austauschgerät auswechselbar zur:

- Umrüstung des Ventils mit Thermostatventil-Oberteil mit fixen, abgestuften ky-Werten oder mit voreinstellbarem Oberteil. Dadurch können individuell die Volumenströme durch die Heizkörper den Erfordernissen angepaßt werden.
- Reinigung der Sitzdichtung an der Spindel bzw. Tausch des Ventiloberteils. Damit können die Störungen an Heizkörper-Thermostatventilen z.B. durch Fremdkörper wie Schmutz, Schweiß- und Lötrückstände einfach beseitigt werden.

Bei der Anwendung ist die dem Austauschgerät beigepackte Bedienungsanleitung zu beachten.

Spindelabdichtung HERZ-TS-90, O-Ring-Kammer



Als Spindelabdichtung dient ein O-Ring, der in einer während des Betriebes auswechselbaren Messingkammer gelagert ist. Der O-Ring gewährleistet ein Maximum an Wartungsfreiheit und dauerhafte Leichtgängigkeit des Ventils.

O-Ring-Auswechselung

- 1. Demontage des HERZ-Thermostatkopfes bzw. des HERZ-TS-Handantriebes.
- 2. Nun wird die O-Ring-Kammer einschließlich O-Ring ausgeschraubt und durch eine neue ersetzt. Bei diesem Wechselvorgang ist ein Gegenhalten mit Schlüssel am Oberteil notwendig. Durch die Demontage ist das Ventil automatisch ganz geöffnet und daher rückgedichtet, es können aber einige Wassertropfen austreten.
- 3. Wiedermontage in umgekehrter Reihenfolge. Beim Aufsetzen des HERZ-TS-Handantriebes ist durch Drehen zu prüfen, ob das Ventil schließt!

Artikelnummer für O-Ring-Set: 1 6890 00

☑ HERZ-Thermostatventil, Nennhub



Die Schraubkappe dient zur Betätigung während der Bauphase (Leitungsspülen). Durch Abnehmen der Schraubkappe und Aufschrauben des HERZ-Thermostatkopfes wird das Thermostatventil gebildet, ohne Entleeren der Anlage.

Einstellung des Nennhubes mittels Schraubkappe:

Am Umfang der Schraubkappe, im Bereich der Rändelung, sind zwei Einstellmarkierungen (Sichtstege) angebracht, fluchtend mit den Markierungen "+" und "–".

- 1. Schließen des Ventils mittels Schraubkappe durch Drehung im Uhrzeigersinn.
- 2. Markierung jener Position, die der Einstellmarkierung "+" entspricht.
- 3. Drehung der Schraubkappe entgegen dem Uhrzeigersinn bis sich die Einstellmarkierung "—" bei der unter 2. markierten Position befindet.



⊠ Einbauhinweise

Der HERZ-Thermostatkopf soll keinesfalls direkter Sonneneinstrahlung oder stark wärmeabstrahlenden Geräten ausgesetzt werden – z.B. Fernsehgerät. Ist der Heizkörper abgedeckt (Vorhänge), bildet sich eine Wärmestauzone, in der der Thermostat die Raumtemperatur nicht fühlen und daher nicht regeln kann. In diesen Fällen ist der HERZ-Thermostat mit Ferneinstellung zu verwenden.

Einzelheiten über die HERZ-Thermostate sind den jeweiligen Normblättern zu entnehmen.

Sommereinstellung

Nach Beendigung der Heizperiode Ventil durch Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn ganz öffnen, um ein Festsetzen von Schmutzpartikel am Ventilsitz zu vermeiden.

☑ HERZ-TS Handantrieb



Wenn ein HERZ-Thermostatventil-Unterteil ausnahmsweise nicht mit einem HERZ-Thermostatkopf ausgestattet wird, ersetzt der HERZ-TS-Handantrieb die Schraubkappe.

Bei der Montage ist die beigepackte Montageanleitung zu beachten.

☑ Zubehör, Handantriebe

1 6680 00 HERZ-Montageschlüssel für Anschlüsse

1 6807 90 HERZ-TS-90-Montageschlüssel

1 7780 00 HERZ-Changefix, Austauschgerät für Thermostatoberteile

1 9102 80 HERZ-TS-90-Handantrieb, Serie 9000 "Design"

☑ Ersatzteile

1 **6390** 9x Thermostatoberteil, Bestellnummern laut HERZ-Lieferprogramm.

1 6890 00 HERZ-TS-90 O-Ring-Set

☑ Proportionalband

				kv-V	Vert			
p-Abweichung [K]	0,5	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4
TS 90 DN10	0,13	0,27	0,39	0,51	0,59	0,63	0,66	0,68
TS 90 DN15	0,15	0,31	0,46	0,60	0,75	0,81	0,82	0,83
TS 90 DN20	0,20	0,39	0,56	0,70	0,83	0,95	1,05	1,12
TS 90 DN25	0,23	0,45	0,68	0,90	1,11	1,32	1,51	1,72

☑ Werkstoff

Gemäß Art 33 der REACH-Verordnung (EG Nr. 1907/2006) sind wir verpflichtet, darauf hinzuweisen, dass der Stoff Blei auf der SVHC-Liste geführt wird und dass alle aus Messing bestehenden Bauteile, die in unseren Erzeugnissen verarbeitet sind, mehr als 0,1 % (w/w) Blei (CAS: 7439-92-1 / EINECS: 231-100-4) enthalten. Da Blei als Legierungsbestandteil fest gebunden ist, sind keine Expositionen zu erwarten und daher sind keine zusätzlichen Angaben zur sicheren Verwendung notwendig.



⊠Herstellerangaben

Artikelnummer Thermostatventil	Artikelnummer Thermostatkopf	Nenndurchfluss Ventil DN10 I/h	Nenndurchfluss Ventil DN15 I/h	Nenndurchfluss Ventil DN20 I/h
	1 7230 06	165	195	220
	1 7260 06	165	195	220
	1 7260 16	165	195	220
1 7724 90	1 7060 16	165	195	220
1 7724 91	1 7060 26	165	213	220
1 7724 92 1 7724 95	1 9200 30	165	195	220
1 7724 96	1 9200 60	165	195	220
1 7724 97 1 7723 90	1 9220 03	165	195	220
1 7723 91	1 9220 06	165	195	220
1 7723 92 1 7723 95	1 9240 03	165	195	220
1 7723 96	1 9240 06	165	195	220
1 7723 97	1 9230 06	165	213	220
	1 9260 06	165	213	220
	1 9260 98	165	213	220
	1 9860 10	165	213	220

Bei der Verwendung von unterschiedlichen Gewindeausführungen bei HERZ-Thermostatventilen und HERZ-Thermostatköpfen sind passende Thermostatadapter zu verwerenden.

☑ Entsorgung

Bei der Entsorgung ist die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung zu beachten.

Hinweis: Alle Schemas haben symbolischen Charakter und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

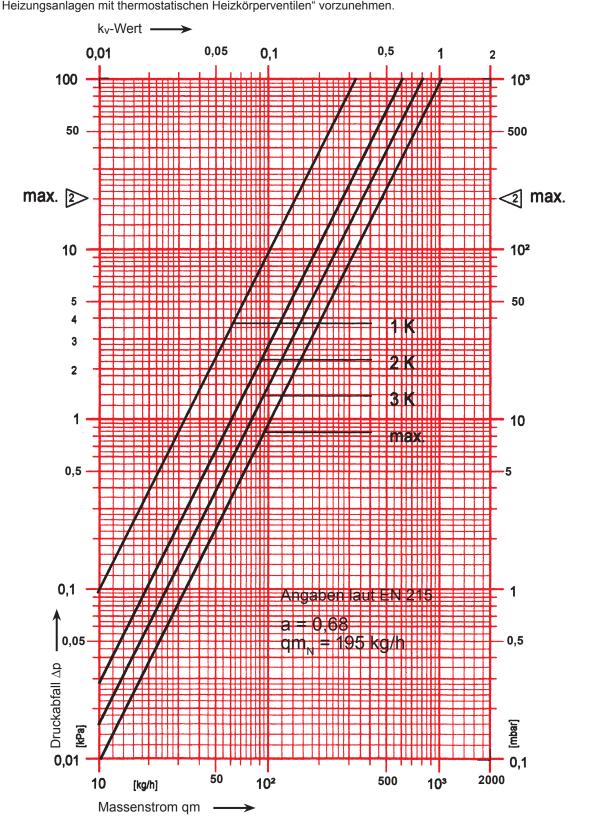
Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Angaben entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Informationen und dienen nur zur Information. Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes sind vorbehalten. Die Abbildungen verstehen sich als Symboldarstellungen und können somit optisch von den tatsächlichen Produkten abweichen. Mögliche Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Länderspezifische Produktabweichungen sind möglich. Änderungen von technischen Spezifikationen und der Funktion vorbehalten. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die nächstgelegene HERZ- Niederlassung.



HERZ-Norr	mdiagram	m	HERZ-TS-9	0	
Art. Nr. 7723 — 7			Dim. DN 10 R =	3/8	
Die Ventilauslegur Heizungsanlagen	ng [∆ p] ist entsp mit thermostatis	orechend dem "VDMA- chen Heizkörperventile	ı Merkblatt über Planun en" vorzunehmen.	g und hydraulische	n Abgleich von
	k _v -Wert —				
	0,01	0,05 0,1	0,5	1 2	403
100					10³
50				5	500
max. [2>					2 max.
11100. [2]					2 max.
10					10²
5					50
3			7 1 1 K		
2			2 K		
			3 K		
1			max		10
0,5				-5	
0,5					
		77			
0,1					1
♦			ngabem laut EN = 0,63	115	•
0,05			= 0,65 m, = 165 kg/h	0	,5
d∇∣					
abfall					_
Druckabfall ∆p [kPa]					
0,01					 0,1
	10 [kg/h] Massenstror	50 10 ²	500	10 ³ 2	



HERZ-Normdiagramm	HERZ-TS-90
Art. Nr. 7723 — 7759	Dim. DN 15 R = 1/2
Die Ventilauslegung [Δ p] ist entsprechend dem "VDMA- Heizungsanlagen mit thermostatischen Heizkörperventile	





LIEDZ Normdiagramm	LIEDZ TO 00
HERZ-Normdiagramm	HERZ-TS-90
Art. Nr. 7723 — 7759	Dim. DN 20 R = 3/4
Die Ventilauslegung [Δ p] ist entsprechend dem "VDMA Heizungsanlagen mit thermostatischen Heizkörperventi	-Merkblatt über Planung und hydraulischen Abgleich von len" vorzunehmen.
k _v -Wert →	
0,01 ^{0,05} 0,1	0,5 1 2
100	103
50	500
max. [2>	/
	A Max.
10	102
5	50
4	
3	/
2	
1 -	3K 10
	/ max.
0,5	5
0.1	
	ngaben laut EN 215
0,05 qq	= 0.85
10,00	$n = 220 \text{ kg/h} \qquad 0.5$
\(\frac{1}{2}\)	
ckabfall	
Druce (KPa)	[mbar]
Onckabfall ∆p	
10 [kg/h] ⁵⁰ 10 ²	500 10 ³ 2000
Massenstrom qm	



7723 – 77	7 24		Dim. DN 25	
0,001	0,005 0,01	0,05 ^{0,1}	0,5	5 10
100				100
50				500
10		1K / 2K		100
5		$\frac{1}{3}$	/ K	50
			offen	
1				10
0,5				5
0,1				1
0,05				0,5
[k] [KBa]				0,1
1 [kg/h]	5 10 strom qm	⁵⁰ 100	500 1.000	5.000 10.000